

LIST Z PODZIĘKOWANIEM

Dziękujemy za wybranie produktu Midea! Przed użyciem nowego produktu firmy Midea dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją, aby mieć pewność, że wiesz, jak bezpiecznie korzystać z funkcji oferowanych przez nowe urządzenie.

SPIS TREŚCI

LIST Z PODZIĘKOWANIEM	01
SPECYFIKACJA	02
PRZEGLĄD PRODUKTU	03
INSTALACJA PRODUKTU	04
INSTRUKCJA OBSŁUGI	06
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	11
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	12
DODATEK	14

PL

SPECYFIKACJA

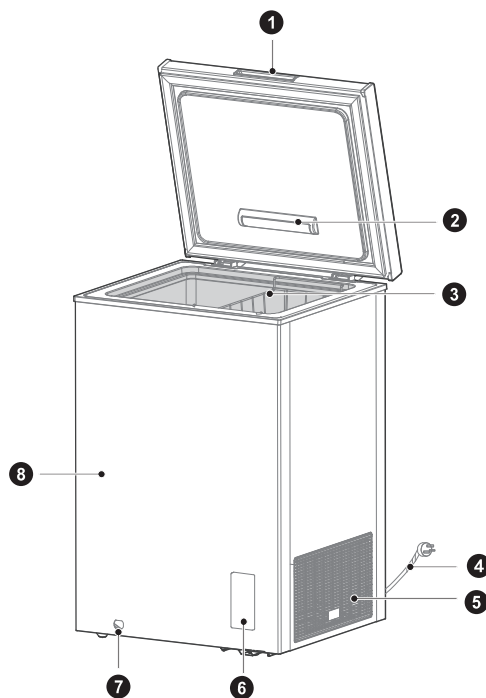
Model produktu	MDRC152FEE	MDRC207FEE	MDRC280FEE
Napięcie znamionowe/częstotliwość	220-240 V~/50 Hz		
Pojemność komory zamrażarki (l)	99	142	198
Wydajność zamrażania (kg/24 godz.)	4,5	6,5	9
Czas wzrostu temperatury (godz.)	17	15	21
Czynnik chłodniczy, ilość (g)	R600a,42	R600a,46	R600a,56
Wymiary ogólne (S×G×W) mm	545×495×850	632×550×850	816×550×850

Model produktu	MDRC345FEE	MDRC405FEE	MDRC564FEE
Napięcie znamionowe/częstotliwość	220-240 V~/50 Hz		
Pojemność komory zamrażarki (l)	249	290	418
Wydajność zamrażania (kg/24 godz.)	11,5	14	19
Czas wzrostu temperatury (godz.)	28	45	50
Czynnik chłodniczy, ilość (g)	R600a,66	R600a,62	R600a,100
Wymiary ogólne (S×G×W) mm	985×600×850	1115×670×850	1416×750×825

PL

PRZEGLĄD PRODUKTU

Elementy



PL

- | | | | |
|---|------------------------------|---|----------------|
| 1 | Uchwyt drzwi (opcjonalny) | 7 | Otwór spustowy |
| 2 | Światło (opcjonalne) | 8 | Korpus |
| 3 | Koszyk (opcjonalny) | | |
| 4 | Przewód zasilający | | |
| 5 | Kratka | | |
| 6 | Panel sterowania temperaturą | | |

UWAGA

Prezentowane ilustracje mają charakter demonstracyjny.

INSTALACJA PRODUKTU

Instrukcja instalacji

Dla urządzeń chłodniczych z oznaczoną klasą klimatyczną

- W zależności od klasy klimatycznej niniejsze urządzenie chłodnicze jest przeznaczone do użytku w zakresach temperatur otoczenia podanych w poniższej tabeli.
- Klasę klimatyczną można znaleźć na tabliczce znamionowej. Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturach spoza określonego zakresu.
- Klasę klimatyczną można znaleźć na etykiecie produktu.

Zakres temperatury otoczenia

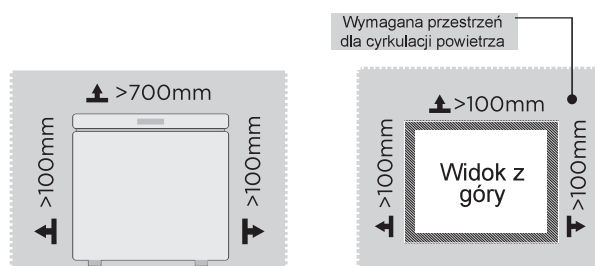
- Produkt został zaprojektowany do pracy w zakresie temperatur określonym przez jej klasę znamionową.

Klasa	Symbol	Zakres temperatury otoczenia (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozszerzona umiarkowana	SN	+10°C do +32°C	+10°C do +32°C
Umiarkowana	N	+16°C do +32°C	+16°C do +32°C
Subtropikalna	ST	+16°C do +38°C	+18°C do +38°C
Tropikalna	T	+16°C do +43°C	+18°C do +43°C

PL

Wymiary i odstępy

- Zbyt mały odstęp od pobliskich przedmiotów może spowodować obniżenie skuteczności mrożenia i zwiększenie kosztu energii elektrycznej. Podczas instalacji należy zapewnić ponad 100 mm odstępu od ścian wokół urządzenia.

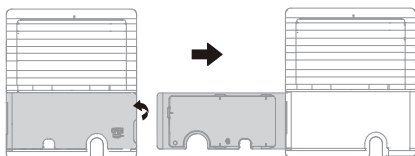


UWAGA

Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora

Podłączanie urządzenia

Po instalacji na miejscu podłączyć wtyczkę zasilającą do gniazda.



1. Otworzyć osłonę z boku, używając specjalnego narzędzia.
2. Otworzyć osłonę, wyjąć przewód zasilający i zamknąć osłonę.

⚠ UWAGA

Po podłączeniu przewodu zasilającego (lub wtyczki) do gniazda poczekać 2 do 3 godzin przed umieszczeniem żywności w urządzeniu. Umieszczenie żywności przed schłodzeniem urządzenia może skutkować zepsuciem się żywności.

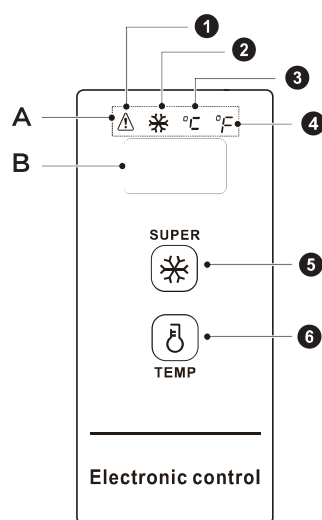
Wymiana źródła światła (opcjonalna)

- Wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być wykonana przez producenta, podległy mu serwis lub podobny profesjonalny punkt usługowy.

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Panel sterowania







PL

Przycisk i kontrolka	
1. Kontrolka ostrzeżenia o wysokiej temperaturze	A. Obszar kontrolki
2. Kontrolka intensywnego zamrażania	B. Obszar wyświetlania temperatury
3. Kontrolka temperatury w stopniach Celsjusza	
4. Kontrolka temperatury w stopniach Fahrenheita	
5. Klawisz intensywnego zamrażania	
6. Klawisz temperatury	

Wyświetlacz sterowania

- Po włączeniu zamrażarki wyświetlacz zostanie włączony na trzy sekundy, a potem zostanie przełączony w normalny tryb pracy. Wyświetlacz elektroniczny pokazuje zwykle temperaturę poniżej 18°C.
- Wyświetlanie wskazań w normalnym trybie pracy:
 1. jeżeli zamrażarka działa prawidłowo, wyświetlana jest ustawiona temperatura lub tryb pracy.
 2. w razie wystąpienia jakiegokolwiek usterki wyświetlany jest kod błędu.

Funkcja uśpienia wyświetlacza:

- Funkcja uśpienia jest uruchamiana domyślnie po włączeniu zasilania, po zatwierdzeniu temperatury, wyświetlacz zostanie wyłączony po 30 sekundach. Wyłączenie funkcji uśpienia następuje po użyciu kombinacji przycisków:
- Równoczesne naciśnięcie klawisza temperatury  i klawisza intensywnego zamrażania  oraz przytrzymanie ich przez pięć sekund. Jeżeli na wyświetlaczu pokazywany jest komunikat "ON", oznacza to, że funkcja uśpienia jest aktywna.
- Równoczesne naciśnięcie klawisza temperatury  i klawisza intensywnego zamrażania  oraz przytrzymanie ich przez pięć sekund. Jeżeli na wyświetlaczu pokazywany jest komunikat "OFF", oznacza to, że funkcja uśpienia jest nieaktywna.



Obsługa zamrażarki:

- Aktywna funkcja uśpienia. Po potwierdzeniu temperatury wyświetlacz zostanie wyłączony po upływie 30 sekund.
- Nieaktywna funkcja uśpienia. Po potwierdzeniu temperatury wyświetlacz nie będzie wyłączany i będzie świecić przez cały czas.

PL

Blokada / Odblokowanie

Po włączeniu zamrażarki skrzyniowej klawisze są domyślnie zablokowane. Aby obsługiwać urządzenie, najpierw należy je odblokować.

- Blokowanie: nacisnąć klawisz intensywnego zamrażania  i przytrzymać go przez trzy sekundy. Wyświetlacz zamiga raz i ustawiona temperatura zostanie wyświetlona od razu. Klawisze są też blokowane automatycznie po 30 sekundach braku aktywności. Zostanie to potwierdzone jednokrotnym mignięciem wyświetlacza.
- Odblokowanie: naciśnięcie klawisza intensywnego zamrażania  i przytrzymanie go przez 3 sekundy. Obszar wyświetlania mignie raz, co oznacza odblokowanie. Jeżeli klawisze są zablokowane, obsługa urządzenia jest możliwa dopiero po ich odblokowaniu.

WAŻNE:

Niektóre funkcje można wykonywać również przy zablokowanych klawiszach.

Zmiana jednostek temperatury ze stopni Fahrenheita na Celsjusza

- Przytrzymując klawisz temperatury TEMP przez 3 sekundy, można przełączać między stopniami Fahrenheita a Celsjusza. Kiedy temperatura jest wyświetlana w stopniach Celsjusza, świeci kontrolka temperatury w stopniach Celsjusza. Analogicznie gdy temperatura wyświetlana jest w stopniach Fahrenheita, świeci kontrolka temperatury w stopniach Fahrenheita.

Ustawianie temperatury

- Nacisnąć klawisz temperatury TEMP , aby wyświetlić bieżące ustawienie temperatury zamrażarki. Każde kolejne naciśnięcie klawisza temperatury TEMP spowoduje zmianę ustawienia o 1 stopień Celsjusza/Fahrenheita.

UWAGA

Aby można było ustawić temperaturę $-30^{\circ}\text{C}/-22^{\circ}\text{F}$, temperatura otoczenia musi wynosić co najwyżej $25^{\circ}\text{C}/77^{\circ}\text{F}$.

Nastawa temperatury zmienia się zgodnie z następującymi schematami:

10 C → 9 C → 8 C → ... 1 C → 0 C → -1 C → ... → -28 C → -29 C → -30 C

↑

Zakres ustawienia temperatury w stopniach Fahrenheita:

50°F → 49°F → 48°F → ... 33°F → 32°F → 31°F → ... → -20°F → -21°F → -22°F

↑

Funkcja intensywnego zamrażania

Włączanie intensywnego zamrażania:

Nacisnąć klawisz intensywnego zamrażania SUPER . Kontrolka intensywnego zamrażania SUPER zaświeci się.


Jeżeli używane są stopnie Celsjusza, na wyświetlaczu temperatury zostanie pokazana wartość „-30”. W tym czasie sprężarka pracuje w trybie ciągłym. Będzie też świecić kontrolka temperatury w stopniach Celsjusza C .

Jeżeli używane są stopnie Fahrenheita, na wyświetlaczu temperatury zostanie pokazana wartość „-22”. W tym czasie sprężarka pracuje w trybie ciągłym. Będzie też świecić kontrolka temperatury w stopniach Fahrenheita F .

Wyłączanie intensywnego zamrażania:

- Funkcja zostanie wyłączona po włączeniu zamrażarki skrzyniowej po awarii zasilania.
- Funkcja zostanie wyłączona, jeżeli sprężarka będzie pracować przez 24 godziny w trybie ciągłym.
- W razie usterki czujnika funkcja intensywnego zamrażania zostanie wyłączona.
- Tryb intensywnego zamrażania można wyłączyć, ponownie naciskając klawisz intensywnego zamrażania SUPER .

Alarm wysokiej temperatury

- Kontrolka „” będzie świecić w razie wystąpienia alarmu wysokiej temperatury.

Zapamiętywanie ustawień na wypadek awarii zasilania

- Urządzenie zapamiętuje ustawienia na wypadek wystąpienia awarii zasilania. Po przywróceniu zasilania zamrażarka skrzyniowa będzie kontynuować pracę zgodnie z ustawieniami sprzed awarii zasilania. Funkcja intensywnego zamrażania zostanie wyłączona po awarii zasilania.

Kod błędu

- W razie wystąpienia usterki na wyświetlaczu zostanie pokazany kod błędu z poniższej tabeli. Użytkownik powinien skontaktować się ze specjalistą, aby zapewnić prawidłowe działanie zamrażarki skrzyniowej.

Kod błędu	Opis błędu
E2	Usterka czujnika temperatury

Porady dotyczące przechowywania żywności

- Dzięki niskiej temperaturze zamrażarka skrzyniowa umożliwia zachowanie świeżości żywności przez długi czas. Służy ona głównie do przechowywania mrożonek i wytwarzania lodu.
- Zamrażarka umożliwia przechowywanie mięsa, ryb, krewetek, ciast i innej żywności, która nie będzie konsumowana w najbliższym czasie. Nie umieszczać w urządzeniu płynów w butelkach lub zamkniętych pojemnikach, takich jak butelkowane piwo, napoje itp.
- Nie zaleca się przechowywania płynów w butelkach ani zamkniętych pojemnikach przez długi czas. W przypadku przechowywania płynów w butelkach lub zamkniętych pojemnikach nie należy ich umieszczać blisko ścian zamrażarki skrzyniowej.
- Istnieje pewne odchylenie między temperaturą wewnątrz komory a ustawioną temperaturą, co nie ma wpływu na użytkowanie.
- Żywność należy spożytkować przed upłynięciem terminu przydatności do spożycia.
- Funkcja szybkiego mrożenia umożliwia zachowanie wartości odżywczych żywności. Dzięki niej można szybko zamrozić żywność. Jeżeli naraz trzeba zamrozić dużą ilość żywności, zaleca się włączenie funkcji szybkiego mrożenia pięć godzin wcześniej. W tym przypadku prędkość mrożenia zamrażarki skrzyniowej wzrasta. Dzięki temu może szybko zamrozić żywność i skutecznie zachować jej wartości odżywcze.

PL

UWAGA

- Po długim czasie użytkowania zawiasy mogą ulec zużyciu, podczas otwierania/zamykania może pojawić się skrzypienie i może skrócić się żywotność zawiasu. Zaleca się regularne nanoszenie smaru na zawiasy w ramach konserwacji. Pozwoli to wyeliminować skrzypienie i wydłuży żywotność zawiasu.
- Waga produktów w koszu nie powinna przekraczać 5 kg.
- Jeśli produkt jest zapakowany w cienką folię, na powierzchni pudełka i folii może wystąpić kondensacja, gdy temperatura i wilgotność powietrza gwałtownie się zmieniają. Jest to normalne zjawisko fizyczne i nie ma wpływu na użytkowanie produktu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zamrażarka jest przeznaczona do użytku przez cały rok i wymaga minimalnego czyszczenia i konserwacji. Aby zamrażarka działała wydajnie i aby zapobiec pojawianiu się nieprzyjemnych zapachów, zalecamy regularne czyszczenie zamrażarki.

Odszranianie

Zamrażarkę należy odszraniać ręcznie.

- Przed rozmrażaniem odłączyć zamrażarkę i otworzyć jej drzwi, wyjąć żywność i kosze. Otworzyć otwór odpływowy i spustowy (i umieść pojemnik pod otworem odpływowym). Lód znajdujący się wewnątrz stopi się. Wodę z rozmrażania wytrzeć suchą, miękką ściereczką. Gdy lód się nieco ogrzeje, można użyć skrobaczki do lodu, aby przyspieszyć proces odmrażania.
- Na czas rozmrażania, przed wyjęciem akcesoriów, wyjąć żywność i umieścić ją w chłodnym miejscu.

Przerwa w pracy

- Awaria zasilania: w przypadku awarii zasilania żywność będzie przez kilka godzin nadal chłodzona nawet latem. Zaleca się w tym czasie rzadsze otwieranie drzwi i niewkładanie świeżej żywności do zamrażarki.
- Długa przerwa w korzystaniu z urządzenia: odłączyć zamrażarkę od zasilania, jeśli nie będzie używana przez długi czas lub przed rozpoczęciem jej czyszczenia. Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu brzydkich zapachów.
- Przemieszczanie: nie obracać do góry dnem ani nie poddawać zamrażarki wstrząsom, podczas przenoszenia kąt ustawienia zamrażarki nie może być większy niż 45°. Podczas przenoszenia nie trzymać za drzwi ani zawiasy.

PL

● UWAGA

- Nie używać żadnych urządzeń mechanicznych w celu przyspieszenia procesu poza tymi zalecanymi przez producenta. Nie dopuścić do uszkodzenia obwodu czynnika chłodzącego.
- Po uruchomieniu zamrażarki zaleca się, by pozostała włączona na stałe. W normalnych warunkach nie należy wyłączać zamrażarki, gdyż może to wpłynąć negatywnie na żywotność urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniższe proste w rozwiązaniu problemy użytkownik może usunąć samodzielnie. Jeśli problemy nie zostaną rozwiązane, należy skontaktować się z działem serwisu posprzedażowego.

Problem	Prawdopodobna przyczyna
Nie działa	• Czy zamrażalnik jest podłączony do gniazda i do zasilania;
	• Niskie napięcie
	• Czy pokrętko regulacji temperatury jest ustawione na pracę
	• Awaria zasilania lub wyzwalanie wyłącznika.
Nieprzyjemna woń	• Żywność o silnym zapachu powinna być dokładnie zapakowana;
	• Sprawdzić, czy żywność zepsuła się
	• Czy wewnątrz nie wymaga wyczyszczenia.
Długotrwała praca sprężarki	• Zamrażarka pracuje dłużej latem, gdy temperatura otoczenia jest wyższa — jest to zjawisko normalne;
	• Nie wkładać do zamrażalnika zbyt wiele żywności na raz;
	• Nie wkładać żywności, dopóki nie ostygnie;
	• Częste otwieranie drzwi zamrażarki;
	• Gruba warstwa szronu (w razie potrzeby odszronić).
Światło nie działa	• Czy urządzenie jest podłączone do zasilania; czy źródło światła jest sprawne.
Nie można prawidłowo zamknąć drzwi	• Drzwi blokowane są przez umieszczoną żywność;
	• Zbyt dużo żywności;
	• Zamrażarka nie jest wyważona.

PL

Problem	Prawdopodobna przyczyna
Głośnie hałasy	<ul style="list-style-type: none"> • Czy podłoga jest równa; czy zamrażarka stoi stabilnie; • Czy akcesoria zamrażarki są prawidłowo umieszczone.
Prześciowe trudności w otwieraniu drzwi	<ul style="list-style-type: none"> • Po schłodzeniu między wnętrzem zamrażarki a otoczeniem na zewnątrz istnieje różnica ciśnień, która wpływa na łatwość otwierania drzwi. Jest to normalne zjawisko fizyczne.
Bardzo ciepłe ściany zewnętrzne	<ul style="list-style-type: none"> • Zamrażarka podczas pracy może wydzielać gorąco, szczególnie w lecie. Jest to spowodowane wypromieniowaniem ciepła przez skraplacz, co jest zjawiskiem normalnym.
Skraplanie się wody na powierzchni	<ul style="list-style-type: none"> • Kondensacja: kondensacja jest zjawiskiem, które będzie pojawiać się na zewnętrznej powierzchni i uszczelkach drzwi zamrażarki, gdy wilgotność otoczenia jest wysoka. Jest to zjawisko normalne, a skroploną wodę można wytrzeć suchą ściereką.
Dźwięk uciekającego powietrza Brzęczenie Stukanie	<ul style="list-style-type: none"> • Czynniki chłodnicze przepływające w przewodach lodówki wydają dźwięki przypominające trzaski i bulgotanie. Jest to zjawisko normalne i nie wpływa na efekt chłodzenia. • Pracująca sprężarka będzie wydawać dźwięki przypominające brzęczenie, w szczególności podczas jej startu i wyłączenia. • Zawór elektromagnetyczny lub elektryczny zawór przełączający będą stukać. Jest to zjawisko normalne i nie ma wpływu na pracę.

PL

DODATEK

Wymagania dotyczące nowych standardów Europejskich

Części zamawiane z poniższej tabeli można uzyskać za pośrednictwem kanału serwisowego.

Zamówiona część	Dostarczana przez	Minimalny wymagany czas dostępności
Termostaty	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Czujniki temperatury	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Płytki obwodów drukowanych	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Źródła światła	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Uchwyty drzwiczek	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Zawiasy drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Tace	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Kosze	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Uszczelki drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu

PL

Drogi kliencie,

1. W razie chęci zwrotu lub wymiany produktu należy się skontaktować z punktem zakupu. (Należy pamiętać o dostarczeniu paragonu zakupu)
2. W razie awarii urządzenia należy się skontaktować z działem obsługi klienta.

UWAGA

Informacje o modelu dostępne w bazie danych oraz identyfikator modelu można znaleźć na stronie internetowej, której adres można uzyskać, skanując kod QR (jeśli jest dostępny) znajdujący się na etykiecie wydajności energetycznej urządzenia.

Aby dowiedzieć się więcej na temat wydajności energetycznej urządzenia, należy przejść do strony <https://ec.europa.eu> i wyszukać nazwę modelu urządzenia.

Nazwę modelu znaleźć można na etykiecie znamionowej urządzenia.